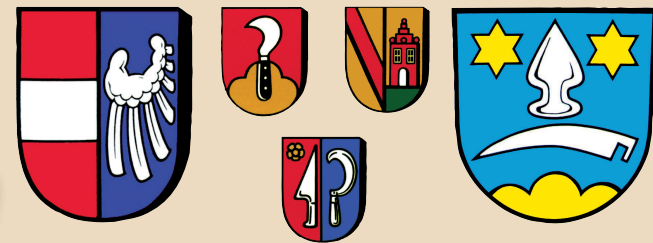


Info

Amtliche Bekanntmachungen und Mitteilungen der Bürgermeisterämter Endingen und Forchheim



RATHAUS ENDINGEN

Marktplatz 6: Hauptamt, Bauverwaltung, Forstamt
Telefon 07642 / 6899-0 (Zentrale)
Grundbucheinsichtsstelle (Tel. 6899-61)
E-Mail-Adresse: Rathaus@endingen.de
Internet-Adresse: www.endingen.de

Außenstellen:

Hauptstraße 60: Stadtkämmerei, Verbrauchsabrechnung, Stadtkasse (Tel. 6899-40). **St. Jakobs-Gässli 4:** Standes-, Melde-, Passamt, Gemeindevollzugsdienst, Bußgeldstelle, Sozialamt, Fundbüro, Bürgeramt (Tel. 6899-67).

Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8 bis 12 Uhr, Di. 14 bis 16 Uhr, Do. 14 bis 18 Uhr.

■ **Touristinformation Endingen,** Adelshof 20, 79346 Endingen, Tel. 6899-90.

Öffnungszeiten gelten auch für das Vorderösterreich-Museum: Montag bis Freitag: 10 bis 12.30 und 14 bis 17 Uhr. Die Touristinfo ist von April bis Oktober samstags von 10 bis 12 Uhr geöffnet.

Die Touristinfo ist an Sonn- und Feiertagen nicht geöffnet.

■ **Forstverwaltung:** Sprechzeiten nur am Donnerstag von 16 bis 18 Uhr

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeisteramt Endingen: Bürgermeister-Wohnung 6899-17, Bürgermeister-Stellvertreter 40937, Ortsvorsteher Amoltern 3234, Ortsvorsteher Kiechlinsbergen info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de, Ortsvorsteherin Königshausen 8585, Feuerwehrkommandant in Endingen 0157 73011009

■ **Sprechstunden des Bürgermeisters:** Jeden 1. Dienstag im Monat von 16 bis 18 Uhr nach vorheriger Anmeldung im Sekretariat, Regina Bauer, Tel. 07642/6899-21 oder unter bauer@endingen.de

Aus den Ortschaftsverwaltungen

Ortschaftsamt Amoltern: Telefon 07642 / 6034, Fax-Nr. 07642 / 924816, E-Mail: info@ortschaftsamt-amoltern.de
Öffnungszeiten: Montag 19 bis 20 Uhr (14-tägig, ungerade KW), Donnerstag 19 bis 20 Uhr (wöchentlich).

Ortschaftsamt Kiechlinsbergen: Telefon 07642 / 6035, E-Mail: info@ortschaftsamt-kiechlinsbergen.de
Während der Bauzeit Sprechzeiten in der Grundschule. Montag 16-18 Uhr und Donnerstag 17-19 Uhr.

Ortschaftsamt Königshausen: Tel. 07642 / 8063, Fax-Nr. 07642/925603, E-Mail: info@ortschaftsamt-koenigshausen.de – **Öffnungszeiten:** Montag 8 bis 10 Uhr, Mittwoch 12 bis 14 Uhr, Donnerstag 18 bis 20 Uhr.

RATHAUS FORCHHEIM

Herrenstraße 33, Tel. 07642 / 92069-0, Fax 92069-01

E-Mail: rathaus@forchheim-am-kaiserstuhl.de

Internet: www.forchheim-am-kaiserstuhl.de

Öffnungszeiten: Montag bis Mittwoch und Freitag von 10.30 bis 12 Uhr.

■ **Sprechzeiten des Bürgermeisters:** Montag 15.00 bis 18.00 Uhr, Freitag 8.00 bis 10.00 Uhr und nach Vereinbarung.

■ **Nach Dienstschluss:** Bürgermeister-Wohnung 45231, Erster Bürgermeister-Stellvertreter 3651, Feuerwehrhaus 925037, Mehrzweckhalle 925038, Kindergarten 3270, Clubhaus SV 8767, Feuerwehr-Kommandant 930274

Kindergärten, Schulen, Hallen

■ **Kindergärten:** „Maria Quell“ Endingen, Tel. 6533; „St. Elisabeth“ Endingen, Tel. 1881; Kindergarten „Regenbogen“ Endingen, Tel. 40440; „Zwergenstüble“ Endingen, Tel. 9078624; Waldkindergarten „Wurzelkinder“ Endingen, Tel. 0151/58357481; „Familienhaus der Gartenzwerge“ Endingen, Tel. 9246038; Kindergarten Amoltern, Tel. 2877; Kindergarten Kiechlinsbergen, Tel. 7592; Kindergarten „Bienenkorb“ Königshausen, Tel. 3335.

■ **Schulen:** Grundschule Telefon 9133131, Fax 9133162; Stefan-Zweig-Realschule Telefon 913310, Fax 9133111, E-Mail: poststelle@rs-endingen.schule.bwl.de. Hausmeister: Handy 0151 / 12116077; SBBZ Albert Schweitzer Endingen 5734; Maria-Sibylla-Merian-Grundschule Kiechlinsbergen-Königshausen, Telefon 5758 und 3002; Volkshochschule Nördlicher Kaiserstuhl 1052 + 1053, Fax 2123, E-Mail: Info@vhs-noerdlicher-kaiserstuhl.de; Vorschulkindergarten Kiechlinsbergen 3616

■ **Sporthallen:** Stadthalle (Telefon 91331-70), Turnhalle (Telefon 91331-35), Weinberghalle (Telefon 2228), Bürger-saal (Tel. 689980), Schulhalle Amoltern (Telefon 9243302)

Sonstige Informationen

■ **Kath. Sozialstation St. Martin:** Tel. 91319-0

■ **Käseremuseum,** Rempartstr. 7, Endingen: Führungen und Käseurse unter kaeseremuseum@posteo.de

■ **Heimatmuseum Endingen:** Geöffnet jeden 3. Sonntag im Monat.

■ **Vorderösterreich-Museum:** Öffnungszeiten wie Touristinformation Endingen.

■ **Heimatmuseum** in Endingen-Kiechlinsbergen: Letzter Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr.

■ **Kirschenmuseum** in Königshausen: Erster Sonntag im Monat von 16 bis 18 Uhr geöffnet.

■ **Sprechstunde des Sozialen Dienstes:** Termine nach telefonischer Vereinbarung. Telefon 07641/451-3182.

■ **Fachstelle Sucht: Beratung, Behandlung, Prävention,** Emmendingen, Hebelstraße 27, fs-emmdingen@bw-lv.de Tel. 07641 / 933589-0, Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung.

■ **Recyclinghof und Grünschnittsammelplatz Endingen und Forchheim:** Marckolsheimer Straße im Gewerbegebiet Endinger Graben. Beide Einrichtungen werden vom Landkreis Emmendingen betrieben.

Recyclinghof Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13 bis 17 Uhr und jeden Samstag von 9 bis 14 Uhr.

Grünschnittsammelplatz Öffnungszeiten: Jeden Freitag von 13–17 Uhr, jeden Samstag von 9–14 Uhr sowie jeden Mittwoch von 16–19 Uhr.

■ **Anlieferungen auf Erdaushubdeponie:** Für Erdaushubanlieferungen steht die Deponie Kahlenberg bei Ringsheim zur Verfügung. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag von 8 bis 18 Uhr und Samstag von 8 bis 12 Uhr.

■ **Öffnungszeiten der Bauschuttmulde:** Bauschuttmulden bei der alten Kläranlage, Bauhofgelände, Samstags von 9–12 Uhr.

■ **Wochenmarkt Endingen:** Jeden Samstagvormittag und Mittwochvormittag auf dem Marktplatz vor der Kornhalle.

■ **Öffnungszeiten Postfiliale/Servicecenter Endingen, Maria-Theresia-Str. 4c:** Montag und Dienstag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr; Mittwoch: 9.30–13 Uhr; Donnerstag und Freitag: 9.30–13 Uhr und 14–18 Uhr, Samstag: 10–13 Uhr

■ **Stadtmarketing Endingen:** Arbeitsgruppe Verkehr, Kontakt: www.agv-endingen.de, mailto: AGV.Endingen@web.de
1. Gruppensprecher: Herr Lipp, Tel.: 07642 / 922721
2. Gruppensprecher: Herr Burmeister, Tel.: 07642 / 921360

■ **Städtlibus:** Siegfried Thoma, Telefon 07642 / 930666

■ **Bürgerinitiative Kaiserstuhlbahn:**

Info unter: www.BI-Kaiserstuhlbahn.de

Kontakt@BI-Kaiserstuhlbahn.de

■ **Endinger Tafel:** Königshausen Straße 9, Telefon 0152 / 239 734 81, www.herbolzheimer-tafel.de

Öffnungszeiten: Di.: 13.30–15.00 Uhr, Do.: 10.00–12.00 Uhr
Lebensmittel werden gegen einen geringen Kostenbeitrag an Bedürftige ausgegeben. Bitte zum Ausstellen der Kundenkarte die erforderlichen Unterlagen wie Renten-, Sozial- oder Arbeitslosenbescheid sowie den Ausweis mitbringen.

Unterstützer und Spender werden gebeten sich mit der Tafel in Verbindung zu setzen. Geldspenden zur Deckung der Nebenkosten werden dankbar entgegengenommen. Bankverbindung: Volksbank Freiburg, IBAN: DE47 6809 0000 0032 3740 00, BIC: GENODE61FR1.

■ **Beratungsangebot des Pflegestützpunktes:** Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt, Romaneistr. 3, 79312 Emmendingen oder im Bürgerhaus Endingen (jeden Dienstag 10-15 Uhr) statt. Terminvereinbarung für ein Beratungsgespräch unter Tel. 07641/451- Durchwahl 3025, oder -3091, oder -3095. Info: pflegestuetzpunkt@landkreis-emmdingen.de. Hausbesuche bei Bedarf auch möglich.

■ **Infos für Senioren:** www.kreisseniorenrat-emmdingen.de

■ **Seniorenbeirat Endingen:** Telefon 0 76 42 / 68 99-56, Mail: seniorenbeirat@endingen.de

NOTRUF

Öffnungszeiten des Polizeipostens: Endingen, St.-Jakobs-Gässli 4, Telefon 07642/9287-0, Montag – Freitag 8.00–17.00 Uhr, donnerstags bis 18.00 Uhr

Polizeireviere Emmendingen: Tel. 07641 / 5820 und Waldkirch sind rund um die Uhr geöffnet.

Polizeinotruf: 110 (ohne Vorwahl).

Feuerwehr 112, Feuerwehr Endingen 0157 / 730 11 009, 0163 / 62 99 205, Feuerwehrgerätehaus Endingen 4330, Feuerwehr Forchheim 8943, Rotes Kreuz, Leitstelle 112

Fax-Notruf-110: für hör- oder sprachbehinderte Menschen

Weitere Notfallnummern:

Wasser: 0172 / 7473772 oder 0170 / 63 13 999

Strom: 0800 / 3629477

Gas: badenova-Bereitschafts- und Entstörungsdienst

0800 / 2767767 (kostenlos)

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

der Stadt Endingen

Bürgerbroschüre Endingen

Alle zwei Jahre wird die Bürgerbroschüre von Endingen für Bürger, Neubürger und Gäste neu aufgelegt – dieses Jahr ist es wieder soweit. Die Vereine von Endingen und den Winzerdörfern erhalten einen Platz darin. Senden Sie bitte die Daten Ihres Vereins mit Ansprechpartner, Telefonnummer, E-Mail und falls vorhanden einer Internetseite bis zum 31.07.2024 an die Touristinformation (Touristinfo@endingen.de), damit der Verein in der Bürgerbroschüre aufgeführt werden kann.

RATHAUS ENDINGEN INFORMIERT

Das Deutsche Rote Kreuz ruft zur Blutspende auf

Nächster Blutspendetermin:

Freitag, 26. Juli, von 14.30 bis 19.30 Uhr im Bürgerhaus,

St.-Jakobs-Gässli 4, 79346 ENDINGEN oder am

Freitag, 2. August, von 14 bis 19.30 Uhr in der Weinberghalle, Kiechlinsberger Straße 36, 79346 KÖNIGSCHAFFHAUSEN

Jetzt Blutspendetermin online reservieren unter www.blutspende.de/termine. **Aktion:** Jetzt liegend Leben retten! Alle Spendenden sichern sich im Rahmen dieses Termins einen exklusiven Sommer-Stoffbeutel.

Regionalmarkt „Schwarzwald trifft Kaiserstuhl“ feiert seinen 20. Geburtstag

Infostände, regionale Produkte und vieles mehr: Am 27. Juli ist auf dem Platz der alten Synagoge eine Menge geboten

Wenn es allerlei Leckereien aus Schwarzwald und Kaiserstuhl mitten im Herzen von Freiburg zum Verkosten und Kaufen gibt, dann ist es wieder soweit und der Regionalmarkt findet statt. Und dieses Jahr gibt es sogar einen runden Geburtstag zu feiern: Bereits zum zwanzigsten Mal laden die Stadt, der Naturpark Südschwarzwald e. V. und die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH am Samstag, 27. Juli, von 11 bis 17 Uhr auf den Platz der alten Synagoge ein. Um 11.30 Uhr eröffnet Umweltbürgermeisterin Christine Buchheit gemeinsam mit Marion Dammann (Landrätin Lörrach, 1. Vorsitzende Naturpark Südschwarzwald e. V.) und Christian Riesterer (Bürgermeister Gottenheim, Aufsichtsrat Naturgarten Kaiserstuhl) das bunte Markttreiben feierlich. Im Anschluss gibt es einen gemeinsamen Rundgang. Für die musikalische Unterhaltung der Jubiläumssedition sorgt das Orchester Hochstapler aus Freiburg. Unter dem Motto „Schwarzwald trifft Kaiserstuhl“ werden an zahlreichen Marktständen Produkte wie Saft, Wein, Trüffel, Pilze, Marmelade, Honig, aber auch Holzwaren, Kräuterkissen und Wolle sowie andere Erzeugnisse aus dem Kaiserstuhl und dem Schwarzwald zum Verkauf angeboten – alles natürlich regional produziert. Die Besucherinnen und Besucher können leckere Rezepte und originelle Geschenkideen aus der Region kennenlernen. Die Erzeugerinnen und Erzeuger informieren über Herkunft und Qualität ihrer Produkte und bieten kleine Kostproben an.

Von der Stadt informieren das Umweltschutzamt, das Forstamt und – zum ersten Mal – auch die Bachpaten vom Garten- und Tiefbauamt über ihre Arbeit. Naturgarten und Naturpark stellen ihre Regionen an verschiedenen In-

forständen vor – neben Essen und Trinken geht es dabei auch um Naturschutz, touristische Highlights und die regionale Land- und Forstwirtschaft.

Auch die Kaiserstühler Kirschenhoheiten aus Königshausen werden dem Markt einen Besuch abstatten. Die charmanten Repräsentantinnen der Region werden die Marktstände besuchen und stehen für Gespräche und gemeinsame Fotos zur Verfügung.

Zusammen mit den Kaiserstühler Gästeführern wird die Naturgarten Kaiserstuhl GmbH interessante Informationen rund um die Region präsentieren. Die Gästeführer stehen den Besucherinnen und Besuchern für Fragen zur Verfügung und geben Einblicke in die kulturellen und landschaftlichen Schätze des Kaiserstuhls.

Freuen Sie sich auf einen Tag voller Genuss, Information und Unterhaltung inmitten von Freiburg!

MITTEILUNGEN DES LANDRATSAMTES

Kreiskrankenhaus Emmendingen lädt zum Tag der offenen Tür ein

Das Kreiskrankenhaus Emmendingen lädt am Samstag, 13. Juli, von 12.30 bis 17 Uhr zum „Tag der offenen Tür“ ein. Besucherinnen und Besucher haben die Gelegenheit, einen exklusiven Blick hinter die Kulissen unseres Krankenhauses zu werfen und sich über die vielfältigen medizinischen Angebote und Dienstleistungen zu informieren.

Auf Kinder warten eine Hüpfburg, Babyführerschein für Geschwisterkinder, Kinderschminken, Spiele und ein Bewegungsparcours. Für Bewirtung ist gesorgt.

Landratsamt am 17. Juli geschlossen

Das Landratsamt Emmendingen ist mit allen Dienststellen am Mittwoch, 17. Juli, wegen einer internen Veranstaltung geschlossen und somit auch telefonisch nicht erreichbar. Dies gilt auch für die Kfz-Zulassung und die Führerscheinstelle im „Haus am Festplatz“.

INFOS DER VEREINE

Endingen

■ Oetiker-Rentner-Treff

Die Rentner der Firma Oetiker treffen sich am Freitag, 19. Juli, um 17 Uhr in der Sportgaststätte im Endinger Erle.

Forchheim

■ Landfrauen Forchheim

Herzliche Einladung zum Boule spielen bei Ute und Eugen Eckert am Donnerstag, 25. Juli, Beginn 18.30 Uhr. Bei Regen entfällt die Veranstaltung. Anmeldungen bitte an ein Vorstandsmitglied oder unter Telefon 07642 / 45231, bei B. Pickhardt.

Helfer gesucht für Dorffest

Für unser Dorffest vom 10. bis 12. August, suchen wir fleißige Helfer/innen und Kuchenbäcker/innen. Bitte meldet euch bei einem Vorstandsmitglied per WhatsApp oder unter Telefon 07642 / 45231, bei B. Pickhardt.

Ende des Endinger Amtsblatts



Frauenbundtag in Kiechlinsbergen

Kiechlinsbergen. Kürzlich durften die Frauen des Zweigvereins Kiechlinsbergen den Frauenbundtag für den gesamten Diözesanverband Freiburg ausrichten. Treffpunkt war im Weiheraal, wo Diözesanvorsitzende Daniela Krause begrüßte. Anschließend wurde in der Kirche St. Petronilla eine Andacht mit Diakon und Präses Elmar Kern sowie musikalischer Begleitung von Martin Wagner gefeiert. Frauen des Vorstandsteams lasen Texte vor. Zurück im Weiheraal informierte Katrin Gruber-Späh vom „Kiechlinsberger 3er Gespann“ mit ein paar geschichtlichen Daten über das Kaiserstuhldorf. Nach der Kaffeepause wusste Referentin und Kräuterfachfrau Renate Wild einiges über Lavendel zu berichten. Überrascht und dankbar waren die Teilnehmer, als sie zum Abschluss des Vortrages gratis ein „Lavendel-Erste-Hilfe-Spray“ überreicht bekamen, welches vor allem bei Schnakenstichen und leichten Verbrennungen Linderung verschaffen soll. Foto: Verein

Gemeindeversammlung in Riegel

Riegel/Endingen. Am Sonntag, 14. Juli, findet um 11 Uhr in der Riegeler Kirche im Anschluss an den Gottesdienst eine Gemeindeversammlung der evangelischen Kirchengemeinde statt. Sie befasst sich mit den Themen Aktuelles aus der Gemeinde (Vakanzen, Stellenbesetzung, Entwicklung im Kooperationsraum), Informationen zur allgemeinen Haushaltslage inklusive Ausblick auf die kommenden Jahre, aktueller Stand rund um die Gebäude, Verkauf des Gemeindehauses Riegel, Stand um anstehende Baumaßnahmen in Riegel und der generellen Frage „Mit welchen Prioritäten sollen wir weiter gehen?“.

Wandertermine

Endingen

■ **Schwarzwaldverein Endingen:** Wanderung am Mittwoch, 17. Juli, in Kirchzarten. Treffpunkt 9.45 Uhr am Bahnhof Endingen. Fahrt mit ÖPNV nach Kirchzarten, Wanderung auf den Giersberg zur Besichtigung der Kapelle St. Laurentius. Gehstrecke ca. 6 km, Anstieg ca. 80 Hm. Bitte kleines Vesper und Getränke mitnehmen für die Rast am Wassertretbecken. Gäste sind willkommen. Falls vorhanden Fahrkarte mitbringen.

Anmeldung und Informationen bei Irmgard Gräßlin, Tel. 07642 / 4689859 oder Erika Schwehr, Tel. 07642 / 7110.